

EL CASTELLANO

GRAFICO

NUMERO SVELTO: 25 CTMS.



La mejor máquina para escribir de todo el mundo

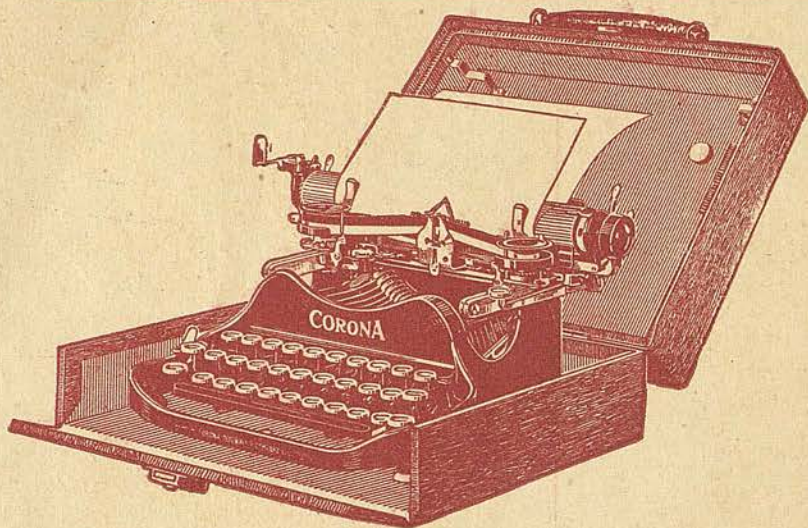
Pedirla a prueba y os convenceréis

Pagadera en plazos desde CINCUENTA pesetas  
E. GULLÓN.—Comercio. 14.—TOLEDO

La única máquina portátil  
que sirve igual  
que las mayores  
SEISCIENTAS Pesetas

Plazos módicos

E. GULLÓN.—Comercio, 14  
TOLEDO



# PRADA

## Comisiones y Representaciones

Comercio, 31, y Cordonerías, 20.—TOLEDO

Telegráfica  
Dirección PRADA.—Apartado de Correos, núm. 22  
Telefónica

Esta Casa abarca la representación de toda la producción nacional y extranjera.

Pedid informes de su funcionamiento y os convenceréis  
de que os conviene utilizar sus servicios

# AYUSO.-Toledo.

---

---

Almacén de Coloniales y

Tostadero de Cafés marca

**Rey Wamba**

Prueben el Café de esta marca y se convencerán de que es el mejor, distinguiéndose por su excelente sabor y aroma

**Ventas al por mayor: PASEO DE LA ROSA, 22, T.º 232**

VENTAS AL DETALL: Cuatro Calles, 11, Teléfono 374.—Plaza de la Magdalena, 4, Teléfono 449.—Trinidad, 4, Teléfono 750

NOTA.—Comprando un kilogramo de Café, se regala UNA POLVERA para bolsillo de señora.

---

## “LA MEZQUITA”

: RESTAURANT :

ALMUERZOS :- CENAS

SERVICIO A LA CARTA

— GRAN ESMERO —

Zocodover, núm. 15.—Teléfono 659

= : TOLEDO : =

---

## SASTRERÍA UZQUIANO

Altas novedades

Pi y Margall, 32

Talavera de la Reina

## NOTA DE REDACCIÓN

Por haberse extraviado los originales al ser remitidos al fotograbador, nos vemos obligados a publicar, sin ilustración, la poesía de Benigno Alonso «Optimismo», hecha por Soravilla, y privar a nuestros lectores de una preciosa colección de caricaturas de la última encerrona, por «Baracaldo».

---

:-: GORRAS Y EFECTOS MILITARES :-:

## ISIDRO SÁNCHEZ

Cuesta del Alcázar, 6.—Teléfono 532.

---

ALMACEN DE MADERAS

TALLERES MECÁNICOS DE SAN JOSÉ, (S. A.)

Especialidad en cajas para envases  
CASTELAR, 19.—TALAVERA DE LA REINA (TOLEDO)

# EN TALAVERA DE LA REINA

## De la becerrada benéfica

En Talavera, la segunda capital de la provincia, por su importancia y su privilegiada situación topográfica, la vida moderna se refleja con gran intensidad.

En esta plana publicamos la fotografía del grupo de jóvenes que actuaron en la aristocrática becerrada celebrada a beneficio de Hospital de la Misericordia; fiesta que obtuvo lisonjero éxito moral y económico.



GRUPO DE LIDIADORES EN LA BECERRADA A BENEFICIO DEL HOSPITAL DE LA MISERICORDIA  
(Foto Portalés.)



UN MOMENTO INTERESANTE DEL PARTIDO JUGADO ENTRE LOS EQUIPOS EBURA-OROPESA-NAVALMORAL; EN EL QUE VENCÍO EL EBURA POR UNO A CERO



GRUPO DE LOS EQUIPOS CONTENDIENTES . . . (Foto V Benito.)

## LOS DEPORTES

En el magnífico campo de foot-ball, se verificó un interesante encuentro entre los equipos Eburá-Oropesa-Navalmoral.

Asistió numeroso público, que siguió con gran interés las incidencias del partido.

Venció el Eburá por uno a cero; resultando, en definitiva, un encuentro reñidísimo que mantuvo toda la tarde la atención de los espectadores.

# Asamblea de Maestros en Talavera de la Reina

En Talavera se ha celebrado una Asamblea de Maestros nacionales de la región, bajo la presidencia del delegado gubernativo. Los reunidos estudiaron el problema de la enseñanza, aduciendo soluciones para unificar la labor de todos en bien de la cultura.

Es esta una de las notas más interesantes de la actualidad, que brindamos a las demás cabezas de región.

La enseñanza primaria es algo tan sagrado, tan digno del respeto y del amor de todos, como es la propia conservación.

La escuela, como el taller donde se forman y moldean los hombres del mañana, y los maestros son los pilares sobre que se basa la sociedad. Haced que el maestro ame su apostolado, que sienta la grandeza de su misión, que lleguen hasta él, con el bienestar y la consideración, efluvios de la gratitud y del respeto de todos, y



LOS ASAMBLEÍSTAS CON EL SR. DELEGADO GUBERNATIVO DESPUÉS DEL BANQUETE DE COMPAÑERISMO

habrá entonces comenzado una era de verdaderos progresos y engrandecimiento humanos; será entonces cuando los hombres den su máximo rendimiento.

## OPTIMISMO

A su Emma. Rda. el Cardenal

= = Reig, con humildad. = =

*Yo creo en un mañana lleno de resplandores  
En que por el oriente salga un glorioso sol  
Que venga a disipar los oscuros errores  
Que sumieron en sombras a este pueblo español.*

*Yo creo en un mañana de grandeza notoria,  
Para esta España vieja que ya extingue su luz;  
Una España que lieve por escudo la gloria,  
La fama por contera y por signo la cruz.*

*Un mañana que diga de su alma sencilla,  
Del alma de esta España, que es todo corazón  
Lo mismo entre la parva majestad de Castilla  
Que en la sana alegría de la heroica Aragón.*

*De esta España sublime que muestra la delicia  
De los verdes pradiños de la suave Galicia  
Donde la débil gaita deja en las soledades  
Sus íntimas y tiernas y místicas saudades.*

*De esta España sonora de alegrías gitanas,  
De andaluces jolgorios y floridas ventanas  
Por donde en el silencio de la noche amorosa  
Se abre el capullo virgen de una cara de rosa.*

*De esta España, florón de gratisima esencia,  
Que emana de ese búcaro levantino: Valencia,  
Con todos los tesoros de su gama de flores  
Que tejen a su Virgen un manto de colores.*

*De esta España romántica, nidial de la ternura  
Que late en las estrofas de Gabriel y Galán,  
Cuando canta a la noble Extremadura  
Y ensalma con dulzura la vida del gañán.*

*De esta España de raza, que después de centurias,  
Luchando por su suelo sin desmayo,  
Arrancó a la Victoria su cetro allá en Asturias  
Y lo puso en las manos del invicto Pelayo.*

*De esta España gloriosa que escribió sin jactancia  
Esas dos epopeyas de Sagunto y Numancia,  
Y que al grito fecundo de Independencia y guerra  
Conmovió los cimientos de la tierra.*

*Yo creo en un mañana de bonanza y ventura  
Con otros caballeros de la Triste Figura  
Que a lomos del rocín, sin manejar la lanza  
Siembren por todas partes fe, amor, y esperanza.*

*Yo creo en un mañana de ideales hermosos  
Que sacarán la negra cizaña de la envidia,  
Tornando a nuestra España los momentos gloriosos  
Que siempre la robaron nuestra propia desidia.*

*Yo creo en un mañana de despertar sincero  
En que todos los hombres a señal convenida  
De su propia conciencia forjarán el acero  
En el honrado yunque de la vida.*

*Yo creo en un mañana de grandeza infinita,  
En que el odio no exista, ni la envidia falaz  
Para que de mi patria por siempre quede escrita,  
Del mundo en los anales esta palabra: Paz.*

*Yo creo en un mañana de paz como victoria  
De esta España que vuelve sus ojos a la luz;  
De esta España que tuvo por escudo la gloria  
La fama por contera y por signo la cruz.*

BENIGNO ALONSO

Torrijos, 1924.

# Academia CASTRO-SERRANO

CARRERAS MILITARES

Este Centro es el que siempre ha ingresado,  
en proporción, más alumnos en las Academias

## SECCIÓN DE BACHILLERATO

Las clases continuarán todo el verano, tanto las de prepa-  
:- ración militar, como las de segunda enseñanza :-

Director: Comandante D. Alfredo Castro-Serrano. -- Domicilios: Calles de Sixto Ramón Parro, 27, y Lócum, 16

---



Fábrica: Ronda de Atocha, 23, triplicado.—MADRID

---

## SUCESOR DE ARÉVALO

ZAPATERIA Esta casa cuenta con la representación ex-  
clusiva de las mejores marcas. == ==

Especialidad en artículos para los señores Leggins guerrero  
:- Alumnos de la Academia de Infantería. :-

Calle del Comercio, número 31.—TOLEDO

# EL CASTELLANO GRÁFICO

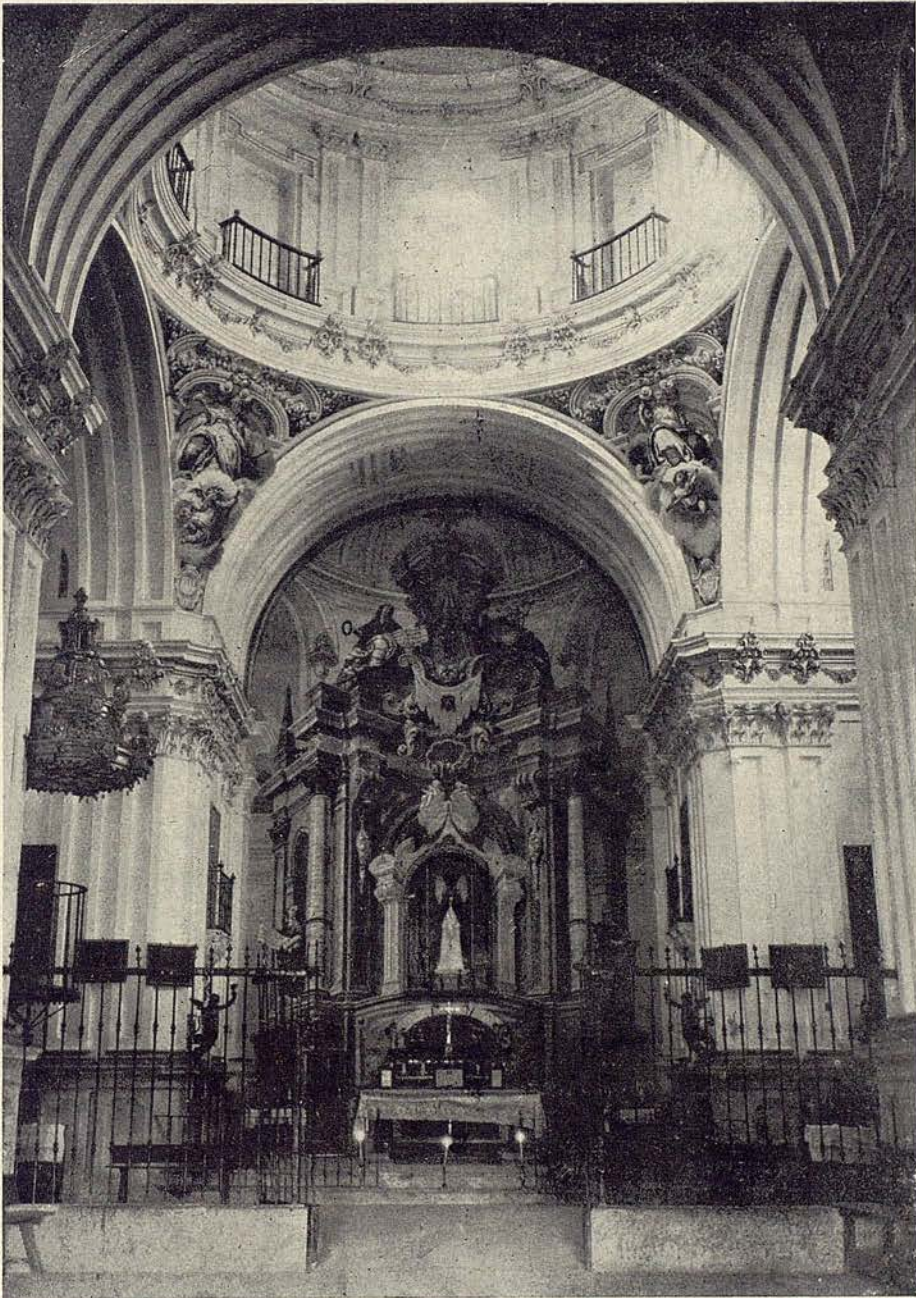
REVISTA SEMANAL ILUSTRADA



AÑO I. NÚMERO 15  
27 DE JULIO DE 1924



SUSCRIPCIONES Y ANUNCIOS:  
:: JUAN LABRADOR, 6 ::



INTERIOR DEL TEMPLO DE LA SOLEDAD EN PUEBLA DE MONTALBÁN, MAGNÍFICO MONUMENTO DE ESTILO BARROCO EMPLAZADO EXTRAMUROS DE LA POBLACIÓN

(Foto Rodríguez.)

## - - Otra encerrona.—La segunda de la temporada. - -

¿Que no somos castizos? ¡Ay mi madre!; más que un churrito verbenero.

No hagan ustedes caso a los Barrés que aseguren que los toledanos tenemos en las venas sangre de inquisidores y en los rostros narices de judíos.

Todo eso es *guayaba* pura.

La «chipén» es que somos más flamencos que la *Girarda*, y más gitanos que Tu-tan-Khamen ¡¡Faraón...!!

Llevamos dos encerronas con toritos bravos y que saben lo que se traen en la cabeza.

En la primera—ya lo saben ustedes—se bordó la atmósfera con filigranas de encaje hechas a punta de capote. Pues en la segunda... ¡para qué les voy a contar!

Pocos lidiadores y escogidos. Los hermanos Serrano (V. y R.); los hermanos Galiano (E. y L.); los hermanos Vaquero (R. y T.)— Bueno, no crean ustedes que se trata de una cofradía—, Julito Pous, Angel Ballesteros, Canosa, Marañón, Manolo Moro, Pablo Riesco, Cruz Pérez, Arturo Linares, Anastasio Sánchez, Pedro Pérez... La *crema* de lo torero y de lo *cañi*.

Crucito Pérez se lujeó con banderillas cortas; Manolo Moro ganó el campeonato de carreras a pie. ¡Vaya agilidad, longaminidad y destreza!; Angel Ballesteros, *el de la luz*, era el primer espada, pero el becerrete le fundió los tapones. Le despachó Ra-



VAQUERITO JUNTO A SU VÍCTIMA, QUE DESPACHÓ DE UN SOBERBIO VOLAPIÉ

món Vaquero de un soberbio estoconazo que se parecía algo al volapié.

Arturo Linares quiso averiguar en cuanto tiempo moriría un becerro por cansancio de muleteo y topetazos. Pero le falló el cálculo y tuvo que matarle Anastasio González de un sablazo monstruo.

La tarde fué deliciosa, y por la noche, los lidiadores ¡son infatigables!, se las entendieron con unos pollos en la Cuesta de las Perdices.



LOS LIDIADORES CON EL PERSONAL FACULTATIVO DE LA PLAZA, CAPELLÁN INTERINO Y LA SERVIDUMBRE



## LAS FIESTAS AL CRISTO DE LA CARIDAD

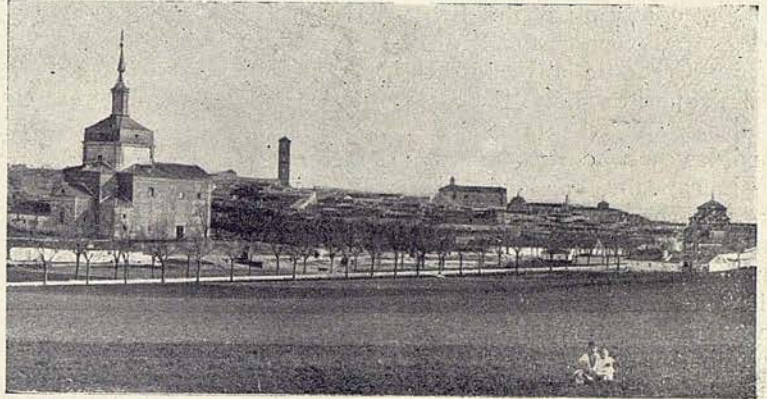
Bajo la amable vigilancia de la torrecilla mudéjar de San Miguel que se levanta graciosa y esbelta, índice venerable de los siglos, en el centro del poblado, se extiende La Puebla de Montalbán, uno de los más típicos pueblos castellanos que fué fundado en el siglo XI, y desde entonces fué señorío de reyes con la infanta D.<sup>a</sup> Beatriz de Castilla, abadía de monjes guerreros, con los templarios y feudo y vivero de nobleza con los Villenas, con los Téllez de Girón y Fernández de Velasco.

La Puebla ha celebrado sus tradicionales y santuosas fiestas en honor del Santísimo Cristo de la Caridad.

Imposible expresar con palabras toda la veneración, todo el entusiasmo, todo el amor que este pueblo siente por su Cristo moreno «El Vaquerito».

Cuando la Imagen santa pasa procesionalmente por la típica plaza castellana, amplia y señorial, pero incapaz de contener la multitud arrebatada en fervidos entusiasmos; esta

plaza, que tiene porches sobre columnas de piedra y balconillos de madera y una iglesia del siglo XV y un palacio del XVII, invade todas almas la más intensa, la más sugestionadora emoción. Es de ver entonces cómo este pueblo, igual que un niño que



VISTA PANORÁMICA DE PUEBLA, CON LA IGLESIA DE LA SOLEDAD EN PRIMER TÉRMINO Y AL FONDO LA GRACIOSA TORRECILLA MUDÉJAR DE LA IGLESIA DE SAN JOSÉ



EL SANTÍSIMO CRISTO DE LA CARIDAD PASANDO PROCESIONALMENTE ENTRE EL ENTUSIASMO POPULAR POR LA TÍPICA PLAZA DE PUEBLA

se queja a su padre, expone al Cristo sus anhelos, sus ilusiones, sus alegrías, sus pesares, sus esperanzas, sus amores...

¡El «Vaquerito»..! En el 1598, una terrible peste bubónica assolaba al país. La mortífera epidemia llegó hasta La Puebla en uno de los fardos de lana que de los puertos de Levante vinieron a sus 400 telares; y un día eran 20 y otro 70, y en poco tiempo fueron más de 2.000 las víctimas de la peste.

El pueblo, aterrado, se consagró al Santísimo Cristo de la Caridad, y la peste desapareció. Desde entonces, el pueblo adora a su Cristo y cumple fielmente su voto, voto que se renovó solemnemente en el año 1884.

En el voto del pueblo figuraba, dato curioso, la celebración de corridas de vacas.

—¡Vaquerito!—gritaba lloroso de emoción un *gaspachero* —¡Hogaño sí qu' estarás contento, qu' ha habió vacas!

TEERRE



NUESTRA SEÑORA DEL MELQUE, PRECIOSA IMAGEN BIZANTINA, PROCEDENTE DE ANTIGUA ABADÍA DE TEMPLARIOS Y QUE HOY SE VENERA EN LA IGLESIA DE SAN JOSÉ

# LAS CAPEAS POPULARES EN LAS PLAZAS DE CASTILLA

Nunca había yo presenciado una capea típica, popular, con vacas bravas, en la plaza de un pueblo de Castilla. Nunca, porque antes de la Real orden prohibitiva que dictó Lacier va no me interesaron, y luego que quisiera, no me fué posible por efecto de esa ley.

Ahora, en Puebla de Montalbán, con motivo de las fiestas tradicionales a su Santísimo Cristo de la Caridad, «El Vaquerito», he visto colmadas y aún rebosantes las medidas de mi curiosidad.

La capea es, en efecto, un poco bárbara, no tanto, sin embargo, como se ha dado en juzgarlas; y son en cambio yunque magnífico donde se forjan bravamente la masculinidad y la entereza de la raza.

De sobra me sé cuántos anatemas de los pseudo-culturales atráerán sobre mí estas confesiones, pero quiero ser sincero conmigo mismo, y ésta y no otra es la impresión que recibí al presenciar por vez primera una capea típica de vacas bravas en la plaza de un pueblo de Castilla.

La capea es algo indefinible, que empieza cuando hay vacas y termina cuando no las hay.

Esto, dicho así, se parece mucho a una perogrullada; pero nada más exacto a su definición.

Para un día se anuncia oficialmente la corrida. Algunos, antes, se traen al pueblo las reses para su encierro, pues desde este día y desde este instante comienza la capea, porque ya hay vacas.

Entran los cornúpetos en la población; ante ellos, rodeándolos y siguiéndolos va el pueblo en masa. Van todos, chicos y grandes, jóvenes y viejos, señores y gañanes, mujeres y hombres y todos los excitan y corren y huyen y saltan y gritan y a veces se encaraman por una florida reja de forja que remata en

una cruz sobre la que se posan como golondrinas, y a veces ruedan por las piedras resbaladizas de las

descanso que el necesario a la comida del mediodía, a la cena de la noche y a los churros del amanecer.

re en estos labriegos de la llanura, hechos a andar lentamente tras de la yunta, sobre el surco removido y blando, para ponerse ante un animal furioso y rápido, aunque por la especial disposición de sus defensas no pueda inferirles grandes daños.

El labriego es tardo de paso, no sabe correr. Contra esto, quizá por esto, la naturaleza ha dado origen al *maleta*. El *maletilla* que, es limpiabotas, vendedor de periódicos en la ciudad, no corre, vuela de un punto a otro y en todas partes es su capotillo raído y deslustrado o su muleta harapienta y sucia providencia protectora.

Terminan las fiestas que duran dos, tres y hasta cuatro días y comienzan entonces las enmaromadas. Cada día es sacada una vaca sujeta a una maroma que sostienen brazos fornidos y recorre las calles del pueblo hasta finar en el matadero; persiguiendo a los chicos y a los grandes, a los señores y a los labriegos, a los jóvenes y a los viejos, a los hombres y a las mujeres; que todos gustan de la emoción del peligro.

Tantas vacas, tantos días de enmaromada, y al morir la última, terminó la capea; porque ya no hay vacas.

Es curiosa la capea, y es admirable. Los problemas más complicados, hasta los imposibles físicos tienen allí fácil solución. Suenan el clarín. Está la plaza llena. Aparece la vaca, desafiante y gallarda, y la multitud, con un ruido de ola que refluye, se repliega hacia uno de los vértices del rectángulo y docenas de hombres se funden, se compenentran y cubren apenas el espacio de unos metros cuadrados. Así es el temple de estos hombres de

la llanura, que tienen el rostro pardo, como la tierra de sembradío, los músculos vibrantes como el acero toledano, y la sangre ardiente como el sol de Castilla.



CUATRO ASPECTOS DISTINTOS E IGUALMENTE INTERESANTES DE LA CAPEA DE VACAS BRAVAS EN LA TÍPICA PLAZA CASTELLANA DE PUEBLA, CON SUS PORCHES SOBRE PILARES DE PIEDRA, CON SU IGLESIA DEL SIGLO XV Y SUS PALACIOS SEÑORIALES DEL XVII (Foto Rodríguez.)

calles empinadas. Ha comenzado la capea. Desde entonces todas las mañanas se corren vacas y por las tardes y hasta por las noches, sin más tiempo de

Y son las mismas vacas y son los mismos hombres; vacas y hombres de tierra de Castilla, fuertes y fibrosos, y bravos también; que bravura se requie-

# ALGO DE HISTORIA DE LOS HOMBRES



Atentamente invitados por las autoridades y particulares, amigos todos nuestros, de Puebla de Montalbán, hemos visitado este pueblo durante sus tradicionales fiestas, que han resultado divertidísimas e interesantes, y hemos admirado parte, que no disponíamos de tiempo para todo, de la riqueza histórica y arqueológica de este pueblo, tan castizamente castellano en su aspecto y en su espíritu.

De la desaparecida Melque, antigua Abadía de Caballeros templarios, hoy casa y labranza de los Sres. Escobar, de Torrijos, procede esa preciosa imagen de Nuestra Señora, escultura bizantina, aureolada por la brava gentileza de una leyenda de fe y de bizarría. Hay, además, en Puebla, edificios y calles que merecen especial atención. Tales son el convento de Religiosas Concepcionistas, monumento de piedra construido en los primeros años del siglo XVI por D. Juan Pacheco, Conde de Montalbán, sobre casas suyas, que fueron un tiempo de Don Pedro I de Castilla; el de los Padres Franciscanos, la Iglesia parroquial, precioso monumento del siglo XV; la ermita, extramuros, de Nuestra Señora de la Soledad, edificio magnífico; de la escuela de Herrera; algunos palacios, como el de los Sres. Duques de Uceda; el puente sobre el Tajo, obra del siglo XV, y sobre todo ello, dominándolo todo, la bellísima torrecita mudéjar de la derruida iglesia de San Miguel, junto a la que una calleja, que lleva el nombre de María de Padilla, evoca los amores y los gestos soberbios de don Pedro el Cruel.



## Nuestros grabados.

El Gobernador civil rodeado del Alcalde de Puebla, D. Manuel Muncharaz, su señora D.<sup>a</sup> Julia Vélez, y demás autoridades y personalidades, después del agasajo que le ofrecieron en su casa los señores de Muncharaz

Exterior de la Iglesia de la Soledad.

Un aspecto pintoresco de Puebla. La fuente pública.



# DE LA PUEBLA DE MONTALBAN

Son numerosos los hombres ilustres, grandes en la historia, que vieron allí la luz primera. Entre ellos merecen especial mención el comediógrafo y poeta excelso D. Fernando de Rojas, el jurista don Fernando de Cepeda, el Cardenal Pacheco y el naturalista D. Francisco Hernández, médico de Felipe II y autor de una enciclopedia botánica y geológica de Méjico.

El día 17 vino a Puebla el Gobernador civil



GRUPO DE SEÑORITAS DE PUEBLA EN EL PATIO DEL PALACIO DE LOS DUQUES DE UCEDA



EL «BERLIET» DE LA EMPRESA PALACIOS QUE INCESANTEMENTE IBA Y VENÍA A TORRIJOS, LLENO SIEMPRE DE VIAJEROS

Sr. Castaño de Mendoza, acompañado de D. Leopoldo Díaz, Diputado provincial, y los Sres. Relanzón y Montoya, invitado por el Alcalde Presidente don Manuel Muncharaz, quien, secundado por su bella y distinguida esposa D.<sup>a</sup> Julia Vélez, agasajó a los excursionistas espléndida y delicadamente.

D. Manuel Muncharaz es el prototipo del Alcalde genuinamente popular. Hemos podido comprobarlo repetidas veces por el cariño y el respeto con que de continuo el pueblo le aclamaba y le vito-reaba.

Es joven, atrayente y culto.



MAGNÍFICO PUENTE SOBRE EL TAJO, CONSTRUIDO EN EL AÑO 1500 Y REEDIFICADO EN EL 1880

Por lo que a nosotros toca, no encontramos palabras con que expresarle nuestra gratitud, así como al Sr. Cura Párroco D. Lino Ramos, al Sr. Administrador de los Excmos. Duques de Santoña, don Dámaso Montalvo, al de los de Uceda D. Julián Soto, y muy especialmente al médico y sociólogo D. Jerónimo Sanmiguel, padre espiritual de toda una generación de pueblanos que son licenciados y doctores en medicina, en farmacia, en ingeniería, en

derecho y en magisterio, discípulos suyos en el colegio que dirigió durante veinticinco años.

A nuestro corresponsal, D. José Sanmiguel, y a su distinguida esposa D.<sup>a</sup> Carmen Sanmiguel y encantadora hija Carmencita, por las exquisitas atenciones que nos dispensaron, y a la empresa «Palacios», cuyo magnífico «Berliet» fué puesto, gentilmente, a nuestra disposición. A todos la seguridad de nuestra amistosa gratitud.

## :-: :-: NOTAS DE ACTUALIDAD :-: :-:



LA PROCESIÓN DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN, PASANDO POR LA PLAZA DE LA MAGDALENA



EL VECINO DE ESCALONILLA D. LUIS DURO Y FERNÁNDEZ, A QUIEN RECIENTEMENTE SE CONCEDIÓ LA CRUZ DE BENEFICENCIA POR HABER SALVADO LA VIDA DE UNA FAMILIA DE ENTRE LOS ESCOMBROS DE UN HUNDIMIENTO



EL CAPITÁN DE INFANTERÍA D. MARCOS HEREDERO Y LA BELLÍSIMA SEÑORITA AMALIA RABADÁN, QUE CONTRAJERON MATRIMONIO EL DÍA 17 EN LA MAGDALENA

# UNA ASOCIACIÓN ADMIRABLE

El miércoles visió nuestra ciudad la Agrupación excursionista «La Walkiria», de Mataró, cuyo fin es proporcionar a sus socios, con el menor dispendio posible, la más completa cultura espiritual.

Está constituida por obreros principalmente, y tiene también carácter de sociedad musical. Estos

Es una Agrupación admirable que debiera servir de ejemplo en toda España; en Toledo, por ejemplo, ¿por qué no? ¿Sería tan difícil organizar algo semejante?

Fueron acompañados en la visita a nuestros principales monumentos por el Alcalde accidental



LA AGRUPACIÓN EXCURSIONISTA DE MATARÓ «LA WALKIRIA» EN LOS CLAUSTROS DE LA CATEDRAL, ACOMPAÑADOS DEL ALCALDE ACCIDENTAL SR. CANTOS Y ALGUNOS CONCEJALES

obreros ahorran de sus jornales las pesetas que hubieran de invertir en gastos superfluos o perjudiciales quizá, y cuando han sumado la cantidad necesaria, organiza la Agrupación excursiones artísticas.

Para darse cuenta de la perfectísima organización de esta sociedad digna del más alto encomio, baste decir que esta excursión, deteniéndose en Madrid, Toledo, El Escorial y Zaragoza, durando desde el día 20 hasta el 27 inclusive, cuesta a cada excursionista 160 pesetas.

y Presidente del Turismo D. Angel Cantos, los Concejales Sres. Arévalo y Molina, el eminente artista Sr. Comendador y algunos jóvenes intelectuales toledanos.

Como siempre, los excursionistas quedaron agradecidísimos a las atenciones que se les guardaron y a la amabilidad infatigable y exquisita de este buen Sr. Cantos, ejemplo de toledanos entusiastas y abnegados, dispuestos a cualquier sacrificio por el buen nombre de Toledo y porque todos le admiren como merece.

**ADOLFO** La mejor casa en  
**LOPEZ** sombreros, gorras  
y efectos militares

Cuesta del Alcázar, 12.—Toledo

**Sastrería**

**DOMÍNGUEZ**

**Toledo**

# Prueba de regularidad sobre 330 kilómetros

Organizada por el Real Moto Club de España el 4 del corriente mes

MÁDRID :: ARENAS DE SAN PEDRO :: PUERTO DE MENGA :: ÁVILA  
VILLACASTIN :: PUERTO DE GUADARRAMA :: MADRID

2 COCHES 6 C. V. **RENAULT**

rigurosamente de serie, sin la menor reparación, conducidos por sus propietarios e inscritos en la categoría de 1.100 centímetros, no obstante su reducida cilindrada de 961 centímetros, se clasifican

1.<sup>os</sup> L. C. de Oteyza y F. de Povo, sobre **RENAULT**

**Agencia RENAULT**

Calle de Venancio González, núm. 37.  
Apartado 25 :—: Toledo :—: Teléfono 15.

## POR TIERRAS DE CASTILLA

### Después de la siega.

6

Bajo el dilatado manto azul y oro del firmamento se presenta a la vista la era pueblerina, repleta de inmensas hacinas de rubias mieses.

La extensa planada, solitaria y triste en los meses invernales, parece ahora una alegre romería, donde el ir y venir de las yuntas, las voces y canciones de los trilladores y las carcajadas mezcladas con llanto de rapaces, produce el ensordecedor griterío propio de tales fiestas. El astro rey, en la mitad de su carrera, irradia sus abrasadores rayos en las doradas papielas de los haces, formando deslumbrantes y caprichosos juegos de luz; los abejorros zumban alrededor de los animales de labor y el espeso polvillo de las parvas llena el ambiente, formando una atmósfera caliginosa y sofocante.

Toda la actividad del pueblo está reconcentrada en la era, y si se discurre a esas horas por sus largas calles, se las ve desiertas y silenciosas; alguna puerta entreabierta, donde juega un grupo de chicuelos; otra en cuyo portal una anciana, conmovida y medio ciega, reza para entretener aquellas largas horas de soledad... Las demás casas, cerradas herméticamente puertas y ventanas, dan al pueblo un aspecto tan tétrico que parecería abandonado por sus moradores, si no fuera por esos animalitos indispensables en las aldeas castellanas que, picoteando de acá para allá, nos hacen recordar al «Pilar de la Horadada», y decir con Campoamor:

*A falta de vecinos y vecinas  
circulan por las calles las gallinas.*

Estas horas, formadas de ilusiones y esperanzas

para los pobres y sencillos labriegos, van deslizándose entre trago y trago, alegres y dichosas.

La de la merienda llega y las faenas se interrumpen un momento para reparar las perdidas fuerzas; numerosos corrillos de personas de ambos sexos y todas edades se disponen a compatir alegremente los trozos de apetitoso queso y fresco gazpacho, depositados sobre el blanquísimo mantel, con un apetito y regocijo tales que al verlos se siente envidia de su felicidad.

Junto a uno de estos grupos, y en el ángulo que forma una gran hacina de trigo, duerme sobre los haces un rapacillo rubio, gordote y lindo como un ángel. Bajo la influencia de las cadenciosas notas de una canción maternal, se entornaron dulcemente sus ojitos y duerme el venturoso sueño de la inocencia, sin que lo turbe ni las voces y canciones de los trilladores, ni las risas mezcladas con el lloro de los pequeñuelos...

La tarde de Julio declina. El nene se ha despertado y juguetea bullicioso con las rubias espigas de su poética e improvisada cunita. Una bandada de pajarillos revolotea sobre su cabeza, astibando el codiciado grano sobre el que ha de lanzarse. El sol, al hundirse en la lejanía, le envía un pálido rayo que deja en su frente pura una tibia caricia.

Anochece. Las calles de la villa castellana van adquiriendo cierta animación; las yuntas vuelven a sus casas seguidas de una multitud bullanguera, que también regresa a las viviendas en busca del necesario descanso. Las puertas de ésta se abren dando paso a sus alborozados moradores.

En una piedra, junto a la puerta de una casita de miserable apariencia, sentada una viejecita, conmovida y medio ciega, musita oraciones para entretener esas interminables horas de soledad y abandono, que llenan su alma de amargura, pesando sobre ella más aún que la losa de sus años...

LUCÍA CALLE DE CASADO

SOMBREROS DE TODAS CLASES  
INMENSO SURTIDO EN GORRAS

# A. Bajatierra (Hijo)

**LAS TRES B. B. B.**

Cuatro Calles, núm. 7.—TOLEDO

Ferretería y Quincalla de VÍCTOR SÁNCHEZ-BEATO

SUCESOR DE C. ORMACHEA

Surtido en batería de cocina, herramienta para las artes  
y oficios, aparatos de carburo y toda clase de clavazón.  
CADENAS, 16 :: TELÉFONO, 121 :: TOLEDO

## LAS TRES PUERTAS

CASA DE VIAJEROS

La más económica en su clase; visitarla y os convenceréis

PLAZA DE LA TRINIDAD

TALAVERA DE LA REINA

# Casajuana y Comp.<sup>a</sup>

- FÁBRICAS DE HARINAS -

“Por cilindros,,  
“LA TRINIDAD,,  
“La Flor de Tajo,,

Cereales  
y Lanas

Talavera de la Reina

Nuevo Hotel

## GRANULLAQUE

Restaurant de primer orden

Quiet and comfortable  
Hotel Excellent Cuisinne

Barrio Rey, 2, Teléf.º 14--TOLEDO

Servicio por cubiertos y a la carta.

GRANDES ALMACENES AL POR MENOR

# AURELIANO HUERTAS Y COMPAÑIA

Comercio, núm. 50. — Teléfono 304. — Toledo.



Primera casa en equi-  
pos para novias, jue-  
gos de cama, calzado,  
confecciones, tejidos  
de lana, hilo, seda y  
algodón. = Camas de  
hierro y madera. =  
Cuadros, espejos y si-  
llas de todas clases. =  
lanas para colchones,  
miraguano y Borra.





# Automóviles "BERLIET,,

LA MEJOR MARCA EUROPEA :- COCHES DE TURISMO  
CAMIONES Y VEHÍCULOS INDUSTRIALES :- CAMIONE-  
:- ::- TAS Y FURGONES :- VEHÍCULOS DE LÍNEA :- :-

Representante general para  
Toledo y su provincia

## CARLOS GARCÍA GONZÁLEZ

Sixto Ramón Parro, números 21 y 23.

Facilita cuantos detalles se le pidan. :-:- :-:- Agente general  
para la venta de lubricantes OLGOMTRA (Marca registrada)

Aceite Ricino Francés : Correas de todas clases.  
Amiantos : Empaquetaduras y algodones para  
—: limpiar máquinas : Depósito en Toledo :—

---

Café-Restaurant

≡≡≡ **SUIZO** ≡≡≡  
TOLEDO

Nuevos Comedores  
instalados recientemente con ser-  
vicio especial a la carta.

**Exquisito Café "EXPRES"**

---



**Casa PACOLE**

RESTAURANT

Barrio Rey, núms. 10 y 12, Telf.º 285.-TOLEDO

Comedores en el principal.  
Especialidad en asados, perdices y paellas.  
Servicio esmerado a la carta y por cubiertos.  
Vinos de Rioja, Café y Licores.

# Academia PRADA

Preparación para las Carreras Militares, Armada y Especiales

Director: D. Adolfo Prada Vaquero

Profesor, durante OCHO CURSOS, de la Academia de Infantería

---

Pedid informes de los resultados obtenidos en todas las convocatorias, así como del número de alumnos ingresados en Infantería, Caballería, Artillería, Ingenieros e Intendencia.

---

Internado modelo  Cuartos de baño y duchas  
Calefacción central

Núñez de Arce, núms. del 14 al 18.--TOLEDO

---


SOMBRILLAS -- ABANICOS  
BASTONES

Extenso surtido en el artículo corriente

SALDO, a precios reducidísimos,

:—: de existencias atrasadas :—:

Bazar de MORO

COMERCIO, núm. 48  Toledo

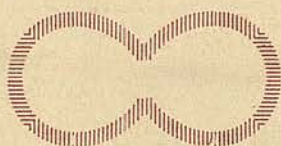
# JOSE MINGORANZ

Agencia Oficial del Ford,

—;- Fordson y Linlcon -:-

Representación exclusiva

coches Buick -- Olsmovile



Visite nuestra Exposición

Talavera de la Reina

Cañada de Alfares, núm. 18.